

# 09. Sitzung des Gemeinderates vom 21. Dezember 2022

## Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung.

### Verwaltung

2. Resolution an die Föderalregierung des Königreichs Belgien und die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens zum Erhalt der Linie 49 Eupen-Ostende sowie der Linie 37 Verviers-Aachen.
3. Erteilung einer Prozessvollmacht.
4. Neubesetzung des Ausschusses für Schule, Kultur und Jugend.
5. Gutachten zur Tagesordnung der Interkommunalen.
6. Anschluss an die Interkommunale iMio.

### Straßenbau

7. Unterhalt der Straßen und Bürgersteige 2023: Genehmigung des Lastenheftes und der Kostenschätzung – Wahl der Vergabeart – Finanzierung.

### Immobilien

8. Deklassierung und Verkauf Geländeabsplass in Raeren – Kortenbusch.
9. Gemeindeschule Driesch - Maßnahmen wegen Anpassung des Kindergartenalters: Genehmigung der Kostenschätzung und des Lastenheftes zur Bezeichnung eines Projektautorens und Sicherheitskoordinators – Wahl der Vergabeart – Finanzierung.

### Personal

10. Anwerbung eines Personalmitgliedes für den Bauhof in der Stufe D2.

### Finanzen

11. Steuerwesen:
  - a. Festsetzung der Müllentsorgungssteuer 2023.
  - b. Festsetzung der Zuschlagshundertstel auf die Immobilienvorbelastung 2023.
  - c. Festsetzung der Zuschlagssteuer auf die Steuer auf natürliche Personen 2023.
12. Öffentliches Sozialhilfezentrum:
  - a. Genehmigung der zweiten Haushaltsplanabänderung.
  - b. Genehmigung des Haushaltsplans für das Jahr 2023.
13. Polizeizone Weser – Göhl: Festlegung der kommunalen Dotation 2023.
14. Hilfeleistungszone DG: Festlegung der kommunalen Dotation 2023.

15. Kenntnisnahme des Kassenberichts.

16. Genehmigung des Haushaltsplans 2023 der Gemeinde Raeren.

17. Gewährung von Sonderzuschüssen:

- a) VoG Kgl. Schachklub ROCHADE Eupen-Kelmis.
- b) Nachbarschaftshilfe.
- c) Seniorenbeirates.

### **Wirtschaft**

18. LEADER-Kandidatur „zwischen Weser und Göhl“ der Gemeinden Eupen, Kelmis, Lontzen und Raeren für die Förderperiode 2023-2027 – Kostenbeteiligung.

### **Energie**

19. Ausschalten der öffentlichen Beleuchtung.

### **Ländliche Entwicklung**

20. ÖKLE: Annahme der Demission eines Mitglieds.

### **Soziales**

21. Sozialer Treffpunkt - Dorfhaus Eynatten: Genehmigung des Vertrages zwischen der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der VoG Dorfhaus Eynatten, dem ÖSHZ Raeren und der Gemeinde Raeren für die Jahre 2023-2024.

### **Umwelt**

22. Genehmigung der Müllkostenberechnung für die Wallonische Region.

23. Genehmigung des Abkommens mit Rcycl für das Jahr 2023.

## **1. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung**

Das Protokoll der Sitzung vom 19. Oktober 2022 lag zur Einsicht bereit und wird genehmigt.

## **Verwaltung**

2. **Resolution an die Föderalregierung des Königreichs Belgien und die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens zum Erhalt der Linie 49 Eupen-Ostende sowie der Linie 37 Verviers-Aachen**

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass diese Linie für die Studierenden ein wichtiges Transportmittel ist und ca. 1.350 diese Linie nutzen, die Bahnlinie 49 einen touristischen Mehrwert für die Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens darstellt, fordert der Gemeinderat die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, die Volksvertreter aus der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens in anderen Parlamenten der Teilstaaten des Königreiches sowie die Föderalregierung auf, die

Interessen der nördlichen Gemeinden der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens gegenüber der SNCB konsequent zu vertreten, mit dem Ziel, den Schienenverkehr auf den oben erwähnten Linien auch zukünftig zu garantieren bzw. zu reaktivieren.

### **3. Erteilung einer Prozessvollmacht**

Infolge des technischen Gutachtens des Expertenbüros Rigo vom 23.09.2022 muss die Gefälleproblematik des kleinen Friedhofsparkplatzes gelegen zwischen den Immobilien Hauptstr. 6 und 12 gemäß dem Baustellenplan korrigiert werden. Das Expertenbüro CICS führt in seinem Gutachten vom 28.11.2022 auf, dass der Typ des Gussasphalts in der Hauptstraße nicht hätte verwendet werden dürfen.

Der Gemeinderat ermächtigt das Gemeindegremium, eine Klage bezüglich der Gussasphalt- und der Gefälleproblematik des kleinen Friedhofsparkplatzes gegen die Straßenbaufirma und das Studienbüro einzuleiten.

### **4. Neubesetzung des Ausschusses für Schule, Kultur und Jugend**

Ein Mitglied dieses Ausschusses ist in eine andere Gemeinde verzogen. Anstelle dieses Mitgliedes wird Frau Andrea Kicken-Tuchenhagen für den Ausschuss „Schule, Kultur und Jugend“ bezeichnet.

### **5. Gutachten zur Tagesordnung der Interkommunalen**

Interkommunale	Generalversammlung am
Intradel	22. Dezember 2022
Neomansio	22. Dezember 2022

### **6. Anschluss an die Interkommunale iMio**

Die Gemeinde Raeren beteiligt sich an der „Intercommunale de mutualisation en matière informatique et organisationnelle“, abgekürzt „iMio scrl“, und wird Mitglied dieser Interkommunalen. Das Ziel dieser Interkommunalen besteht in der Förderung und Koordinierung der gegenseitigen Nutzung von organisatorischen Lösungen, IT-Produkten und Dienstleistungen für die lokalen Dienste in der Wallonie.

## **Straßenbau**

### **7. Unterhalt der Straßen und Bürgersteige 2023: Genehmigung des Lastenheftes und der Kostenschätzung – Wahl der Vergabeart - Finanzierung**

Für den Unterhalt der Straßen und Bürgersteige wird als Vergabeart das offene Verfahren gewählt und das Lastenheft sowie das Leistungsverzeichnis zur Instandsetzung der Straßen und Bürgersteige im Jahr 2023 genehmigt.

## **Immobilien**

### **8. Deklassierung und Verkauf Geländeabspliss in Raeren - Kortenbusch**

Der Gemeinderat beschließt die Deklassierung eines Teilgrundstücks aus dem öffentlichen Wegenetz, gelegen in Raeren Flur B angrenzend an Nr. 319b, Kortenbusch, gemäß Vermessungsplan des Landvermessers E. Rogmann vom 18.08.2022 mit einer Gesamtfläche von 56 m<sup>2</sup> und den Verkauf dieses vorgenannten Teilgrundstücks an den Antragsteller zum Preis von 3 €/m<sup>2</sup>, was einem Gesamtpreis von 168 € entspricht.

### **9. Gemeindeschule Driesch - Maßnahmen wegen Anpassung des Kindergartenalters: Genehmigung der Kostenschätzung und des Lastenheftes zur Bezeichnung eines Projektautorens und Sicherheitskoordinators – Wahl der Vergabeart – Finanzierung**

Ab September 2024 dürfen Kinder ab 2 ½ Jahre den Kindergarten besuchen. Es müssen einige Maßnahmen getroffen werden, um den Bedürfnissen und Ansprüchen gerecht zu werden:

- 1 polyvalenter Raum (ca. 70-75 m<sup>2</sup>) samt Einbaumöbeln, der als Spielraum und Ausruheraum dienen soll
- 1 Sanitärtrakt (ca. 40 m<sup>2</sup>) samt Einbaumöbeln, der am polyvalenten Raum und Klassenraum angrenzen soll. Der Sanitärtrakt soll Dusche oder Sitzwanne, Wickeltisch, Waschbecken, WC's, Kommode ... beinhalten
- Regulärer Klassenraum (ca. 70-75 m<sup>2</sup>)
- 2-3 kleine Räume als Rückzugsräume für alle Schüler (ca. 35 m<sup>2</sup>), die für Therapien und Elterngespräche dienen sollen.

Der Gemeinderat genehmigt die erstellten Kostenschätzungen in Höhe von ca. 122.600 € ohne MwSt. für den Projektautor und von ca. 22.300 € ohne MwSt. für die Sicherheitskoordination.

## **Personal**

### **10. Anwerbung eines Personalmitgliedes für den Bauhof in der Stufe D2**

Verschiedene Mitarbeiter werden im kommenden Jahr in den Ruhestand treten. Aus diesem Grund beschließt der Rat die Anwerbung eines Personalmitgliedes für den

Bauhof in der Stufe D2 für einen vollen Stundenplan.

## Finanzen

### 11. Steuerwesen

#### **a) Festsetzung der Müllentsorgungssteuer 2023**

Zugunsten der Gemeinde Raeren wird ab dem 01. Januar 2023 für die Dauer eines Jahres endend am 31. Dezember 2023 eine Gemeindesteuer auf die Müllentsorgung erhoben, die wie folgt festgelegt ist

• Haushalte mit 1 Erwachsenen:	<b>71,00 €</b>
• Haushalte mit 1 Erwachsenen Person und 1 oder 2 Kinder:	<b>91,00 €</b>
• Haushalte mit 1 Erwachsenen Person und 3 Kinder oder mehr:	<b>101,00 €</b>
• Haushalte mit 2 Erwachsenen Personen:	<b>103,00 €</b>
• Haushalte mit 2 Erwachsenen Personen und 1 oder 2 Kinder:	<b>128,00 €</b>
• Haushalte mit 2 Erwachsenen Person und 3 Kinder oder mehr:	<b>138,00 €</b>
• Haushalte mit 3 Erwachsenen Personen:	<b>138,00 €</b>
• Haushalte mit 3 Erwachsenen Personen und 1 oder 2 Kinder:	<b>153,00 €</b>
• Haushalte mit 3 Erwachsenen Personen und 3 Kinder oder mehr:	<b>163,00 €</b>
• Haushalte mit 4 Erwachsenen Personen oder mehr:	<b>158,00 €</b>
• Haushalte mit 4 Erwachsenen Personen oder mehr und 1 o. 2 Kinder:	<b>168,00 €</b>
• Haushalte mit 4 Erwachsenen Personen oder mehr u. 3 Kinder o. mehr:	<b>178,00€</b>
• Je Zweitwohnung bezahlen die Bewohner einen Pauschalbetrag von	<b>140,00 €</b> ,

Die Restmülltüten und Biomülltüten werden in Rollen zu jeweils 10 Stück ausgegeben. Jede Rolle Restmüllsäcke enthält 6 Restmülltüten zum Preis von **12,00 €** und zusätzlich 4 Gratis Restmülltüten.

Jede Rolle Biomüllsäcke enthält 6 Biomülltüten zum Preis von **4,00 €** und zusätzlich 4 Gratis Biomülltüten.

Die Bewohner einer Zweitwohnung sind verpflichtet für die Entsorgung ihres Haushaltsmülls Restmülltüten und Biomülltüten in den vom Gemeinde-kollegium genehmigten Verkaufsstellen käuflich zu erwerben.

Anlässlich der Eintragung eines Neugeborenen im Einwohnermelderegister, werden einmalig kostenlos 4 Rollen (40 Tüten) Restmülltüten an die Eltern ausgehändigt.

#### **b) Festsetzung des Zuschlaghundertstel auf die Immobilienvorbelastung 2023**

Zugunsten der Gemeinde Raeren werden für das Rechnungsjahr 2023, **2200** Zuschlaghundertstel auf die Immobilienvorbelastung erhoben (.).

#### **c) Festsetzung der Zuschlagsteuer auf die Steuer auf natürliche Personen 2023**

Für das Rechnungsjahr 2023 wird eine Zuschlagsteuer zur Steuer auf die natürlichen Personen zu Lasten der Einwohner des Königreichs erhoben, die am 01. Januar des

Jahres, dass dieses Steuerjahr bezeichnet, innerhalb der Gemeinde steuerpflichtig sind.

Die Steuer ist festgelegt auf **7,5 %** des errechneten Teils auf die dem Staat geschuldete Steuer auf die natürlichen Personen gemäß Artikel 466 des Gesetzbuches über die Einkommensteuer des Jahres 1992.

## **12. Öffentliches Sozialhilfezentrum**

### **a) Genehmigung der zweiten Haushaltsplanabänderung**

Der Gemeinderat genehmigt die Haushaltsplanabänderung Nr. 2, verabschiedet durch den Sozialhilferat in seiner Sitzung vom 26. Oktober 2022, die wie folgt abschließt

ordentlichen Dienst

Einnahmen 4.166.948,38 €

Ausgaben 4.276.948,38 €

Defizit 110.000,00 €

### **b) Genehmigung des Haushaltsplans für das Jahr 2023**

Der Gemeinderat genehmigt den Haushaltsplan des ÖSHZ für das Jahr 2023, der wie folgt abschließt

im ordentlichen Dienst: Einnahmen 4.312.635,29 €

Ausgaben 4.312.635,29 €

im außerordentlichen Dienst: Einnahmen 117.500 €

Ausgaben 117.500 €

bei einem Gemeindezuschuss in Höhe von 990.000 €

## **13. Polizeizone Weser-Göhl: Festlegung der kommunalen Dotation 2023**

Die Gemeinde Raeren beteiligt sich für das Jahr 2023 mit 898.019 € an den Kosten der Polizeizone Weser-Göhl.

## **14. Hilfeleistungszone DG: Festlegung der kommunalen Dotation 2023**

Die Gemeinde Raeren beteiligt sich an den Kosten der Hilfeleistungszone Lüttich Nr. 6 gemäß Verteilerschlüssel für das Jahr 2023 mit 404.475,73 €.

## **15. Zurkenntnisnahme Kassenbericht**

Der Gemeinderat nimmt den Kassenbericht mit Stand vom 30. September 2022 mit einem Kassensaldo von 9.042.112,58 € zur Kenntnis.

## **16. Genehmigung des Haushaltsplans 2023 der Gemeinde Raeren**

Der Haushaltsplan 2023 schließt wie folgt ab

		Ursprungshaushalt	
		VE	AE
Einnahmen		26.224	19.696
		<b>VE</b>	<b>AE</b>
Ausgaben		30.831	22.674
<b>zu finanzierender Bruttosaldo *</b>			<b>-2.978</b>
Kapitaltilgungen (klassische Anleihen und Leasing)			142
zzgl./abzgl. normneutrale Operationen			83
<b>zu finanzierender Nettosaldo **</b>			<b>-2.753</b>

		Ursprungshaushalt	
		VE	AE
<b>Total Bruttosaldo Gemeinden *</b>			<b>-2.978</b>
<b>Total Nettosaldo Gemeinden **</b>			<b>-2.753</b>

## **17. Gewährung von Sonderzuschüssen**

### **a) Gewährung eines Sonderzuschusses zugunsten der VoG Kgl. Schachklub ROCHADE Eupen-Kelmis für die Teilnahme eines Raerener Mitgliedes an der EM in der Türkei:**

Die VoG Kgl. Schachklub Rochade Eupen-Kelmis erhält einen Sonderzuschuss in Höhe von 250 € für die Teilnahme ihres Mitgliedes an der Schach-EM.

### **b) Gewährung eines Zuschusses im Rahmen der Aktion „Nachbarschaftshilfe“**

Der Verantwortliche der Nachbarschaftshilfe erhält einen Zuschuss in Höhe von 671,40 € als Beteiligung an den Telefon- bzw. Internetkosten im Rahmen seiner ehrenamtlichen Tätigkeit.

### **c) Gewährung eines Zuschusses zugunsten des Seniorenbeirates:**

Der Seniorenbeirat erhält einen Zuschuss in Höhe von

- 3.200,00 € als Funktionszuschuss im Rahmen der Beschäftigung einer Sekretärin für das Jahr 2022.

- 900 € als Fahrtkostenzuschuss zugunsten der Koordinatorin

### **18. LEADER-Kandidatur „zwischen Weser und Göhl“ der Gemeinden Eupen, Kelmis, Lontzen und Raeren für die Förderperiode 2023-2027 - Kostenbeteiligung**

Die WFG Ostbelgien VoG wird mit der Erstellung der LEADER-Kandidatur für die Förderperiode 2023-2027 für das Gebiet der Gemeinden Eupen, Lontzen, Raeren und Kelmis beauftragt und als Empfänger / Nutznießer der finanziellen Unterstützung zur Erstellung der LEADER-Kandidatur bestimmt (finanzielle Unterstützung der Wallonischen Region sowie lokale Eigenbeteiligung der Gemeinden).

Von der Beteiligung an den Gemeindekosten (Stadt Eupen und Gemeinden Kelmis, Lontzen und Raeren), die auf insgesamt 12.000 € (ohne MwSt.) für die Erstellung der LEADER-Kandidatur geschätzt werden, sind gemäß Verteilerschlüssel insgesamt 2.747€ zu Lasten der Gemeinde Raeren.

Zudem unterstützt die Gemeinde bei Genehmigung des Antrags die Umsetzung der LEADER-Förderperiode 2023-2027 und beteiligt sich jährlich an den 10% der lokalen Eigenbeteiligung für die Koordination und die Kommunikation der LAG Zwischen Weser und Göhl (maximal 15.000,00 €) gemäß Verteilerschlüssel.

## **Energie**

### **19. Ausschalten der öffentlichen Beleuchtung**

Die öffentliche Beleuchtung der kommunalen Straßen wird von 00:00 Uhr bis 05:00 Uhr für eine Dauer von 3 Jahren außer freitags ab 00:00 Uhr bis samstags 05:00 Uhr und samstags ab 00:00 bis sonntags 05:00 Uhr abgeschaltet.

Im Jahr 2025 wird die Situation ausgewertet.

### **20. Dorfhaus Eynatten – Sozialer Treffpunkt: Genehmigung des Vertrages zwischen der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der VoG Dorfhaus Eynatten, dem ÖSHZ Raeren und der Gemeinde Raeren für die Jahre 2023-2024.**

Der Vertragsentwurf zwischen der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der VoG Dorfhaus Eynatten, der Gemeinde Raeren und dem ÖSHZ Raeren wird für die Jahre 2023 und 2024 genehmigt. Die Gemeinde beteiligt sich mit 12,5 % an den Personalkosten des sozialen Treffpunkts.

### **21. ÖKLE: Annahme der Demission eines Mitglieds**

Der Gemeinderat nimmt die Demission des Herrn Dipl.-Ing. Makus Jansen aus der ÖKLE an.



## **Umwelt**

### **22. Genehmigung der Müllkostenberechnung für die Wallonische Region**

Der Gemeinderat genehmigt die durch die Verwaltung gemäß den Vorgaben der Wallonischen Region erstellten Müllkostenberechnung, aus der hervorgeht, dass 97 % der Gemeindeausgaben zur Entsorgung des Mülls durch entsprechende Einnahmen gedeckt sind.

### **23. Genehmigung des Abkommens mit Rcycl für das Jahr 2023**

Das bestehende Abkommen zwischen der Gemeinde Raeren und der V.o.G. "Rcycl" wird ab dem 01. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 verlängert.